

# POJISTNÁ SMLOUVA

## Pojištění odpovědnosti silničního dopravce číslo 43851773-33

TC9917500501A

### SMLUVNÍ STRANY

#### Pojišťovna

Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, IČO: 45272956,  
DIČ: CZ699001273, zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, spisová značka B 1464,  
(dále jen „pojišťovna“)

#### Pojistník

Název

SchumiTransport s.r.o.  
zapsaná v v obchodním rejstříku Krajského soudu v Hradci Králové, C 25652,  
(dále jen „pojistník“)

IČO

27552390

Adresa

Františka Hrubína 888/20, 568 02 Svitavy 2, ČESKÁ REPUBLIKA

Plátce DPH

ANO

E-mail

kasperova@schumi.cz

Korespondenční adresa je shodná s adresou pojistníka.

Tato pojistná smlouva je zprostředkována zprostředkovatelem Petřík Brokers, a.s., IČO: 26035570,  
získatelské číslo: 231855708, viz Inforace o zprostředkovateli. Pojištěný bude uplatňovat veškerá práva na  
pojistné plnění prostřednictvím tohoto pojišťovacího zprostředkovatele.

02207049996079

## Pojištění odpovědnosti silničního dopravce

### 1. Úvodní ustanovení

1.1 Pojištění odpovědnosti silničního dopravce sjednané touto pojištnou smlouvou se řídí Všeobecnými pojištnými podmínkami pro pojištění odpovědnosti silničního dopravce nebo zaslátelce VPPDZ-P-01/2019 (dále jen „VPPDZ-P“) a ujednáními této pojištné smlouvy.

1.2 Pojištěným z tohoto pojištění je pojištník.

### 2. Pojištěný předmět činnosti

2.1 Pojištění se sjednává pro případ právním předpisem stanovené povinnosti pojištěného nahradit škodu vyplývající z přepravních smluv vzniklou jinému na věci v důsledku škodní události, ke které došlo v době trvání pojištění při silniční dopravě.

2.2 Pojištění se vztahuje na povinnost pojištěného nahradit škodu dle: Výpis z veřejné části Živnostenského rejstříku.

2.3 Pojištění se vztahuje na povinnost nahradit škodu vzniklou jinému při dopravě vozidly, která jsou uvedena v příloze této pojištné smlouvy.

2.4 Územím uvedeným v této pojištné smlouvě: **Česká republika** se rozumí vnitrostátní silniční doprava, při níž místo výchozí a místo cílové leží na geografickém území České republiky. Územím uvedeným v této pojištné smlouvě: **Evropa** se rozumí mezinárodní silniční doprava, při níž se místo výchozí a místo cílové nachází na území dvou různých států, ležících na geografickém území Evropy, přičemž (není-li v této pojištné smlouvě ujednáno jinak) ze států bývalého Sovětského svazu pouze na území Litvy, Lotyšska a Estonska.

### 3. Rozsah pojištění

3.1 Pojištění se sjednává pro pojištná nebezpečí uvedená v článku 16 VPPDZ-P (pojištění v základním rozsahu).

#### Sjednaná přípojištění

#### 3.2 Doložka V30 Pojištění odpovědnosti za škodu vzniklou na stěhovaných svrčcích

Odchylně od ustanovení článku 17 bodu 1 písm. j VPPDZ-P se ujednává, že pojištění se vztahuje na povinnost nahradit škodu vzniklou na stěhovaných svrčcích. V případě pojištné události poskytne pojišťovna pojištné plnění nejvýše do limitu náhrady škody stanovené v článku 23 bodu 3 Úmluvy CMR.

Pojištění v rozsahu doložky V30 se nevztahuje na škody spočívající v povrchovém poškození nebaleného stěhovaného nábytku.

Pro pojištění v rozsahu této doložky je pojištěný (vedle povinností uvedených v článku 11 a v článku 18 VPPDZ-P) dále povinen:

- vyhotovit před zahájením dopravy seznam přepravovaných stěhovaných svrčků, vč. uvedení jejich hodnoty,
- v případě škodní události předložit pojišťovně písemně či elektronické celní prohlášení v celním řízení.

Poruší-li pojištěný některou z výše uvedených povinností, je pojišťovna oprávněna pojištné plnění z pojištné smlouvy odmítnout. Tímto odmítnutím pojištění nezaniká.

#### 3.3 Doložka V33 Pojištění pro případ odcizení nebo ztráty přepravované věci

Odchylně od ustanovení článku 17 bodu 1 písm. b VPPDZ-P se ujednává, že pojištění se vztahuje na povinnost nahradit škodu vzniklou odcizením nebo ztrátou přepravovaných věcí a na povinnost nahradit škodu vzniklou na přepravovaných věcech v důsledku loupežného přepadení. Pojištění se však nevztahuje na povinnost nahradit škodu způsobenou ztrátou celého naloženého vozidla bez prokázání jeho odcizení třetí osobou násilným překonáním ochranného zabezpečení vozidla nebo bez prokázání jiného násilného jednání.

Pojištění se nevztahuje na škody vzniklé loupežným přepadením, odcizením nebo ztrátou způsobené při přepravách, kdy pojištěný použil dalšího dopravce.

#### 3.4 Doložka V37 Pojištění pro případ zvýšení hodnoty přepravované věci

Odchylně od ustanovení článku 17 bodu 1 písm. d VPPDZ-P se ujednává, že pojištění se vztahuje na povinnost nahradit škody vzniklé v rozsahu daném ustanovením článku 24 Úmluvy CMR.

Udaná cena v nákladním listu nemusí přesně odpovídat skutečné ceně přepravované věci. Je-li udaná cena vyšší než skutečná cena věci, poskytne pojišťovna pojištné plnění jen do výše skutečné ceny věci, je-li však skutečná cena věci vyšší než udaná, poskytne pojišťovna pojištné plnění jen do výše udané ceny věci.

Podmínkou poskytnutí pojištného plnění je předložení nákladního listu s cenou přepravované věci, udanou odesílatelem.

#### 3.5 Doložka V38 Překročení dodací lhůty

Odchylně od ustanovení článku 17 bodu 1 písm. a VPPDZ-P se ujednává, že pojištění se vztahuje na povinnost nahradit škodu vzniklou překročením dodací lhůty v rozsahu daném ustanovením článku 23 Úmluvy CMR. Pojištění se nevztahuje na povinnost nahradit škodu vzniklou překročením dodací lhůty, která byla způsobena vědomým konáním pojištěného nebo na základě zadání objednávky přepravy, které nebylo s ohledem na obvyklý průběh a okolnosti obdobné přepravy možné dodržet.

#### 3.6 Doložka V39 Náklady na likvidaci zničených přepravovaných věcí

Odchylně od ustanovení článku 17 bodu 1 písm. a VPPDZ-P se ujednává, že pojištění se vztahuje na náhradu nákladů, které byly účelně vynaloženy na likvidaci přepravovaných věcí zničených vlivem pojištné události a na jejich dopravu do nejbližšího místa, určeného

k provedení likvidace těchto věcí. Pojištění se nevztahuje na náhradu nákladů spojených se skladováním. Pro uplatnění práva na pojistné plnění v rozsahu této doložky je pojištěný povinen předložit pojišťovně tyto doklady:

- doklad o nutnosti likvidace,
- průkaznou fotodokumentaci zničených přepravovaných věcí,
- potvrzení o provedené likvidaci vč. dokladu prokazujícího cenu likvidace a případný výtěžek z likvidace.

V případě, že z likvidace zničených přepravovaných věcí bude dosažen určitý výtěžek, bude tato částka zohledněna ve výpočtu výše pojistného plnění. Likvidací přepravované zničené věci se rozumí předání věci subjektu oprávněnému věc převzít a následně fyzicky zlikvidovat dle příslušných právních předpisů a to na základě nařízení subjektu, odlišného od pojistníka, pojištěného.

### 3.7 Asistence CARGO

Ujednává se, že se sjednává při pojištění asistenčních služeb „Asistence CARGO“ v rozsahu stanoveném v Přípojištění „Asistence CARGO“ k pojištění odpovědnosti silničního dopravce, které je nedílnou součástí této pojistné smlouvy.

### 3.8 Zvláštní ujednání

3.8.1 Ujednává se, že pojištění se vztahuje i na ty případy povinnosti nahradit škodu, kdy škodná událost nastala na území asijské části Turecka.

3.8.2 Ujednává se, že pojištění se vztahuje na povinnost nahradit škodu vzniklou na nemotorových silničních vozidlech (návěsích) přepravovaných po vlastní ose a tažených motorovým vozidlem pojištěného. Pojištění v rozsahu tohoto ujednání se vztahuje na přepravu nových návěsů, které jsou předmětem přepravní smlouvy pojištěného a druhé smluvní strany. Pojištění se nevztahuje na přepravu ojetých, poškozených či havarovaných návěsů.

Dále se ujednává, že pojištění se nevztahuje na povinnost pojištěného nahradit škodu způsobenou:

- funkčním namáháním a opotřebením přepravovaného návěsu,
- neodborným zacházením s přepravovaným návěsem nepovolanou nebo nekvalifikovanou osobou,
- vlivem chybějících dílů, resp. vybavení návěsu v okamžiku zahájení přepravy.

### 3.9 Přehled sjednaných pojistných nebezpečí

Pojistné nebezpečí	Limit pojistného plnění v Kč	Spoluúčast v Kč	Územní rozsah	Roční pojistné v Kč
Základní rozsah	2 000 000	10%, min. 10 000,- Kč	Česká republika a Evropa	21 738

Pojistné nebezpečí	Sublimit pojistného plnění v Kč	Spoluúčast v Kč	Územní rozsah	Roční pojistné v Kč
Doložka V30 Stěhované svršky	2 000 000	10%, min. 10 000,- Kč	Česká republika a Evropa	388
Doložka V33 Odcizení, loupež a ztráta	2 000 000	10%, min. 10 000,- Kč	Česká republika a Evropa	11 110
Doložka V37 Zvýšená hodnota zboží	2 000 000	10%, min. 10 000,- Kč	Česká republika	0
Doložka V38 Překročení dodací lhůty	200 000	10%, min. 10 000,- Kč	Česká republika a Evropa	3 093
Doložka V39 Náklady na likvidaci	200 000	10%, min. 10 000,- Kč	Česká republika a Evropa	6 178
Asistence CARGO				4 777

## 4. Pojistné

Roční pojistné celkem

47 284 Kč

4.1 Podkladem pro stanovení výše pojistného je počet vozidel 10, sjednaný rozsah pojištění a údaje o škodním průběhu pojištění.

## 5. Přehled pojistného a jeho splatnost

5.1 Přehled pojistného k datu 29. 11. 2019 za pojištění sjednaná v této pojistné smlouvě:

Pořadové číslo	Název pojištění	Roční pojistné v Kč
1	Pojištění odpovědnosti silničního dopravce	47 284
<b>Celkové pojistné za pojistnou smlouvu zaokrouhlené a upravené na dělitelnost počtem splátek</b>		<b>47 284</b>

5.2 Ujednává se, že pojistné bude hrazeno pojišťovně v termínech a částkách uvedených ve Vyúčtování pojistného, které je nedílnou součástí této pojistné smlouvy, na účet pojišťovny č. 246246/5500, variabilní symbol 4385177333, konstantní symbol 3558.

5.3 Dlužné pojistné má povinnost hradit pojistník na účet pojišťovny uvedený v upomínce.

## 6. Pojistná doba

6.1 Pojištění se sjednává na dobu určitou. Pojistná smlouva je uzavřena na dobu **od 00:00 hod. dne 29. 11. 2019 do 24:00 hod. dne 28. 11. 2020.**

Pojištění začíná dne **29. 11. 2019 v 00:00 hod.** a končí dne **28. 11. 2020 v 24:00 hod.** Pojištění se po uplynutí doby, na kterou bylo sjednáno, automaticky neprodlužuje.

## 7. Závěrečná ujednání

7.1 Pojistník prohlašuje, že je seznámen a souhlasí se zmocněním a zproštěním mlčenlivosti dle článku 14 VPPDZ-P.

7.2 Právním rozhodným pro pojistnou smlouvu je právní řád České republiky.

7.3 Odpovědi pojistníka na dotazy pojišťovny a údaje jím uvedené u tohoto pojištění se považují za odpovědi na otázky týkající se podstatných skutečností rozhodných pro ohodnocení pojistného rizika. Pojistník svým podpisem potvrzuje jejich úplnost a pravdivost.

7.4 Smluvní strany se dohodly, že pokud tato pojistná smlouva podléhá povinnosti uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), je tuto pojistnou smlouvu (vč. všech jejích dodatků) povinen uveřejnit pojistník, a to ve lhůtě a způsobem stanoveným tímto zákonem. Pojistník je povinen bezodkladně informovat pojišťovnu o zaslání smlouvy správci registru smluv zprávou do datové schránky. Pojistník je povinen zajistit, aby byly ve zveřejňovaném znění smlouvy skryty veškeré informace, které se dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím nezveřejňují (především se jedná o osobní údaje a obchodní tajemství pojišťovny, přičemž za obchodní tajemství pojišťovna považuje zejména údaje o pojistných částkách; o zabezpečení majetku; o bonifikaci za škodní průběh; o obratu klienta, ze kterého je stanovena výše pojistného; o sjednaných limitech/sublimitech pojistného plnění a výši spoluúčasti; o sazbách pojistného; o malusu/bonusu. Nezapíše-li pojistník uveřejnění této pojistné smlouvy (vč. všech jejích dodatků) podle předchozího odstavce ani ve lhůtě 30 dní ode dne jejího uzavření, je oprávněna tuto pojistnou smlouvu (vč. všech jejích dodatků) uveřejnit pojišťovna. V takovém případě pojistník výslovně souhlasí s uveřejněním této pojistné smlouvy (vč. všech jejích dodatků) v registru smluv. Je-li pojistník osobou odlišnou od pojištěného, pojistník potvrzuje, že pojištěný dal výslovný souhlas s uveřejněním této pojistné smlouvy (vč. všech jejích dodatků) v registru smluv.

Uveřejnění nepředstavuje porušení povinnosti mlčenlivosti pojišťovny.

7.5 Stížnosti pojistníků, pojištěných a oprávněných osob se doručují na adresu pojišťovny Česká pojišťovna a.s., P. O. Box 305, 659 05 Brno a vyřizují se písemnou formou, pokud se pojistník, pojištěný, oprávněné osoby a pojišťovna nedohodnou jinak. Se stížností se uvedené osoby mohou obrátit i na Českou národní banku, Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1, která je orgánem dohledu nad pojišťovnictvím.

7.6 Pojistník prohlašuje, že převzal a před uzavřením pojistné smlouvy byl seznámen se všemi ustanoveními této pojistné smlouvy včetně všech příloh, s uvedenými pojistnými podmínkami se seznámil a podpisem této pojistné smlouvy je přijímá.

7.7 Pojistník prohlašuje a svým podpisem stvrzuje, že se seznámil s informacemi o pojištění a převzal tyto dokumenty:

- pojistné podmínky VPPDZ-P-01/2019,
- seznam vozidel,
- sazebník poplatků.

## 8. Přílohy

Součástí pojistné smlouvy jsou přílohy:

Pojistné podmínky VPPDZ-P

Výpis z veřejné části Živnostenského rejstříku

Seznam vozidel

Připojištění Asistence CARGO

## 9. Příloha – Seznam vozidel

**Pojištění v rozsahu této pojistné smlouvy se vztahuje na povinnost nahradit škodu vzniklou při dopravě prováděné následujícími vozidly:**

Registrační značka		Registrační značka		Registrační značka		Registrační značka	
1	4E71644	4	5E42729	7	5E57885	10	6E20686
2	4E70924	5	5E57670	8	6E04716		
3	5E28583	6	6E37490	9	3SV2826		

Pojistná smlouva uzavřena v \_\_\_\_\_ dne \_\_\_\_\_ v \_\_\_\_\_ hodin \_\_\_\_\_ minut  
SchumiTransport s.r.o. Daniela Vlnatá  
231014846

Podpis (a razítko) pojistníka

Podpis zástupce České pojišťovny a.s.,  
pověřeného uzavřením této pojistné smlouvy

Jméno, příjmení a funkce osoby oprávněné k podpisu  
pojistné smlouvy (hůlkovým písmem)

**Pojištění podnikatele**

Pojistná smlouva číslo **43851773-33**  
 Pojistník **SchumiTransport s.r.o.**  
 Kód produktu **PD**  
 IČO 27552390



SchumiTransport s.r.o.  
 Františka Hrubína 888/20  
 568 02 Svitavy 2

V Praze dne 28. 11. 2019

**Vyúčtování pojistného**

Vážená paní, vážený pane,

děkujeme Vám, že pro pojištění odpovědnosti silničního dopravce využíváte služeb České pojišťovny. Zároveň Vám předkládáme aktuální přehled pojištění a informace k platbám na dobu trvání pojistné smlouvy od 29. 11. 2019 do 28. 11. 2020.

**Tento dokument je podkladem k úhradě pojistného a současně také podkladem pro účetnictví za uvedenou pojistnou dobu.**

**› Sjednané pojištění**

Pořadové číslo	Název pojištění	Roční pojistné
1	Pojištění odpovědnosti silničního dopravce	47 284 Kč

**› Splátky pojistného**

Datum splatnosti	Předepsané pojistné	Částka k úhradě
14. 12. 2019	47 284 Kč	47 284 Kč
<b>Celkem</b>	<b>47 284 Kč</b>	<b>47 284 Kč</b>

**› Způsoby platby**

Číslo účtu	246246/5500
Variabilní symbol	4385177333

Velmi si vážíme Vaší důvěry a ujišťujeme Vás, že jsme partnerem, na kterého se můžete spolehnout.

S přáním příjemného dne

Milan Slaviček  
 ředitel správy pojištění

TC99198001011

02207049996212

Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, IČO: 45272956, DIČ: CZ699001273, zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, spisová značka B 1464 (dále „pojišťovna“)

## POJIŠŤKA

potvrzení o uzavření pojistné smlouvy číslo 43851773-33

### Pojistník

Název firmy  
Ulice, číslo popisné  
PSČ, obec  
Stát

SchumiTransport s.r.o., IČO 27552390  
Františka Hrubína 888/20  
568 02 Svitavy 2  
ČESKÁ REPUBLIKA

### Pojistná událost

Pojistnou událostí je vznik povinnosti pojištěného nahradit vzniklou škodu, se kterou je spojena povinnost pojišťovny poskytnout pojistné plnění.

### Pojištění odpovědnosti silničního dopravce

Oprávněnou osobou z tohoto pojištění je pojistník.

### Pojistná nebezpečí

Pojistným nebezpečím jsou skutečnosti a události vymezené v pojistné smlouvě jako možná příčina vzniku pojistné události, zejména povinnost pojištěného nahradit škodu vzniklou jinému na věci vyplývající z přepravních smluv v důsledku provozování silniční nákladní dopravy. Rozsah povinnosti pojištěného nahradit škodu je v případě vnitrostátní silniční dopravy dán právními předpisy České republiky, v případě mezinárodní silniční dopravy ustanoveními Úmluvy o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční nákladní dopravě (Úmluvy CMR) ve znění Protokolu k této Úmluvě.

Podmínky a rozsah pojištění stanoví pojistná smlouva a Všeobecné pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti silničního dopravce nebo zaslátelce VPPDZ-P-01/2019.

### Pojištění v základním rozsahu se sjednává:

s limitem pojistného plnění  
s územním rozsahem  
se spoluúčastí

**2 000 000 Kč**  
**Česká republika a Evropa**  
**10%, min. 10 000,- Kč**

Pojištění se vztahuje na povinnost nahradit škodu vzniklou při dopravě prováděné následujícími vozidly:

Registrační značka		Registrační značka		Registrační značka		Registrační značka	
1.	4E71644	4.	5E42729	7.	5E57885	10.	6E20686
2.	4E70924	5.	5E57670	8.	6E04716		
3.	5E28583	6.	6E37490	9.	3SV2826		

### ► Pojistná doba

Pojištění se sjednává na dobu od 29. 11. 2019 do 28. 11. 2020.

Pojišťovna potvrzuje, že údaje obsažené v pojistce jsou platné ke dni jejího vydání.

Platnost pojistky od: 29. 11. 2019



Milan Slaviček  
ředitel správy pojištění



Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Czech Republic, Identification Number 45272956, Tax Identification Number CZ699001273 registered in the Commercial Register at the Municipal Court in Prague, Part B, Inset 1464 (hereinafter referred to as „Insurance Company“)

## POLICY

We confirm that the policyholder SchumiTransport s.r.o., Identification Number 27552390, Františka Hrubína 888/20, 568 02 Svitavy 2, ČESKÁ REPUBLIKA has entered into insurance contract No. 43851773-33

### The insured event

is an event which gives rise to the obligation on the part of the insured to compensate for damage associated with the obligation of the insurance company to provide indemnity.

### Road Carrier's Third Party Liability Insurance

The beneficiary of this insurance is the policyholder.

### Insured Risks

Insured risks are facts or events defined in the insurance contract as possible causes of the occurrence of an insured event, especially an obligation on the part of the insured to compensate for damage sustained by another person, arising from transport contracts relating to activities of a road carrier. The extent of the insured's obligation to compensate for the damage is in the case of inland road transport regulated by the legislation of the Czech Republic, in the case of international road transport by provisions of The Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (The CMR Convention) as amended by the Protocol to the CMR.

Terms and conditions, and the scope of the insurance are defined by the insurance contract and the General Insurance Terms and Conditions for Road Carrier's and Forwarder's Third party Liability Insurance VPPDZ-P-01/2019.

### Insurance to the basic extent is agreed:

with an indemnity limit of  
or the territory of  
with a deductible of

**2 000 000 CZK**  
**The Czech Republic and Europe**  
**10%, min. 10 000,- Kč**

The insurance applies to the obligation to compensate for damage arising from transport by the following vehicles:

Reg. N.		Reg. N.		Reg. N.		Reg. N.	
1.	4E71644	4.	5E42729	7.	5E57885	10.	6E20686
2.	4E70924	5.	5E57670	8.	6E04716		
3.	5E28583	6.	6E37490	9.	3SV2826		

### ► Period of insurance

The insurance contract is agreed for the period from 29. 11. 2019 to 28. 11. 2020.

The insurance company confirms that the information contained in the policy is valid on the date of issue.

Policy valid from: 29. 11. 2019

Milan Slavíček  
ředitel správy pojištění



Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Tschechische Republik, Identifizierungsnummer 45272956, Steuer-Identifizierungsnummer CZ699001273 eingeschrieben im Handelsregister bei dem Stadtgericht in Prag, Teil B, Einlage 1464 (im Weiteren nur: „Versicherer“)

## Versicherungspolice

Wir bestätigen, dass der Versicherungsnehmer: SchumiTransport s.r.o., Identifizierungsnummer 27552390, Františka Hrubína 888/20, 568 02 Svitavy 2, ČESKÁ REPUBLIKA den Versicherungsvertrag Nr.: 43851773-33 abgeschlossen hat.

### Versicherungsfall

ist die Entstehung der Pflicht des Versicherten, den entstandenen Schaden zu ersetzen, mit dem die Leistungspflicht des Versicherers verbunden ist.

### Haftpflichtversicherung des Straßentransportunternehmens

Die bezugsberechtigte Person aus dieser Versicherung ist der Versicherungsnehmer.

### Versicherte Gefahren

Versicherte Gefahren sind die im Versicherungsvertrag als mögliche Ursachen des Versicherungsfalls definierte Sachverhalte und Ereignisse, insbesondere die sich aus Beförderungsverträgen im Zusammenhang mit der Tätigkeit des Straßentransportunternehmens ergebende Pflicht des Versicherten, den einer anderen Person entstandenen Sachschaden zu ersetzen. Der Umfang der Schadenersatzpflicht des Versicherten ist im Falle der inländischen Straßentransporte durch die Rechtsvorschriften der Tschechischen Republik und im Falle der internationalen Straßentransporte durch die Bestimmungen der Internationalen Vereinbarung über Beförderungsverträge auf Straßen (CMR Vereinbarung) in der Fassung des Protokolls zu dieser Vereinbarung festgelegt.

Die Bedingungen sowie der Umfang der Versicherung sind durch den Versicherungsvertrag sowie durch die Allgemeinen Versicherungsbedingungen für die Haftpflichtversicherung des Straßentransportunternehmens oder des Spediteurs VPPDZ-P-01/2019 festgelegt.

### Die Versicherung im grundlegenden Umfang wurde mit folgendem:

Leistungslimit abgeschlossen

Territorialen Geltungsbereich abgeschlossen

Selbstbehalt abgeschlossen

**2 000 000 CZK**  
**Tschechische Republik und Europa**  
**10%, min. 10 000,- Kč**

Die Versicherung erstreckt sich auf die Pflicht, Schäden zu ersetzen, die bei den durch folgende Fahrzeuge ausgeführten Transporten eingetreten sind:

polizeiliches Kennzeichen		polizeiliches Kennzeichen		polizeiliches Kennzeichen		polizeiliches Kennzeichen	
1.	4E71644	4.	5E42729	7.	5E57885	10.	6E20686
2.	4E70924	5.	5E57670	8.	6E04716		
3.	5E28583	6.	6E37490	9.	3SV2826		

### ► Laufzeit der Versicherung

Der Versicherungsvertrag wurde für den Zeitraum vom 29. 11. 2019 bis 28. 11. 2020 abgeschlossen.

Der Versicherer bestätigt, dass die in der Police enthaltenen Angaben zum Tag deren Ausstellung gültig sind.

Die Versicherung ist gültig ab: 29. 11. 2019



Milan Slaviček

ředitel správy pojištění



Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Чешская республика, Идентификационный номер 45272956, Налоговый идентификационный номер CZ699001273 записана в Торговом регистре при Городском суде в Праге, Раздел Б, Вкладыш 1464 (далее «страховая компания»)

## Страховой полис

Подтверждаем, что страхователь SchumiTransport s.r.o., Идентификационный номер 27552390, Františka Hrubina 888/20, 568 02 Svitavy 2, ČESKÁ REPUBLIKA заключил страховой договор № 43851773-33

### Страховым случаем

является факт возникновения обязанности застрахованного лица возместить возникший ущерб, с которым связана обязанность страховой компании предоставить страховую компенсацию.

### Страхование ответственности автодорожного перевозчика

Бенефициаром настоящего страхования является страхователь.

### Страховая опасность

Страховой опасностью является факт и события, выделенные в страховом договоре в качестве возможной причины возникновения страхового случая, особенно обязанность застрахованного лица возместить ущерб, возникший другому лицу на вещи; эта обязанность вытекает из договоров о перевозке в связи с деятельностью автодорожного перевозчика. Объем обязанностей застрахованного возместить ущерб в случае внутри государственной автодорожной перевозки обусловлен юридическими предписаниями Чешской Республики, в случае международной автодорожной перевозки - положениями Соглашения о договоре о перевозке на международном автодорожном грузовом транспорте (Соглашения CMR) в редакции Протокола к этому Соглашению.

Условия и объем страхования определяет страховой договор и Всеобщие страховые условия для страхования ответственности автодорожного перевозчика или экспедитора VPPDZ-P-01/2019.

### С Страхование в основном объеме заключается:

- С лимитом страхового исполнения
- С территориальным объемом
- С соучастием

**2 000 000 CZK**  
**Чешская Республика и Европа**  
**10%, min. 10 000,- Kč**

Страхование включает в себя обязанность возместить ущерб, возникший при перевозке следующими автомобилями:

Регистрационный номер		Регистрационный номер		Регистрационный номер		Регистрационный номер	
1.	4E71644	4.	5E42729	7.	5E57885	10.	6E20686
2.	4E70924	5.	5E57670	8.	6E04716		
3.	5E28583	6.	6E37490	9.	3SV2826		

### ► Страховой период

ТСтраховой договор заключается на период с 29. 11. 2019 до 28. 11. 2020.

Страховая компания подтверждает, что данные, содержащиеся в удостоверении о страховании, ко дню его выдачи действительны.

Удостоверение о страховании действительно с: 29. 11. 2019

Milan Slaviček  
ředitel správy pojištění

## Pokyny pro případ vzniku škody na přepravované zásilce

### ► Co dělat, když dojde ke škodě?

- a) oznamte škodu pojišťovně,
- b) zajistíte prohlídku poškozené zásilky (s výjimkou přepravy motorových vozidel):
  - u **škod vzniklých či zjištěných v zahraničí** při předpokládané škodě nad 100 000 Kč místně příslušným havarijním komisařem, jejichž seznam naleznete na adrese: <http://www.lloydsagency.com>,
  - u **škod vzniklých či zjištěných na území České republiky** kontaktujte Klientský servis České pojišťovny na tel.: +420 241 114 114 a informujte o místě, kde lze poškozenou zásilku prohlédnout (tj. sdělte adresu, jméno a telefon kontaktní osoby),
  - u **zásilek podléhajících rychlé zkáze** (potraviny, květiny) a předpokládané škodě nad 30 000 Kč odbornou osobou/znalcem,
- c) zajistíte prohlídku poškozených přepravovaných vozidel u škod vzniklých či zjištěných v zahraničí při předpokládané škodě nad 100 000 Kč místně příslušným subjektem oprávněným provádět oceňování motorových vozidel (např. ze skupiny DEKRA),
- d) zajistíte fotodokumentaci poškozené zásilky,
- e) zajistíte zásilku proti dalšímu poškození nebo ztrátě,
- f) sepište zápis o škodě s příjemcem,
- g) zboží nelikvidujte bez souhlasu pojišťovny.

### ► Co dělat při odcizení nákladu nebo dopravní nehodě?

Oznamte událost policii v místě odcizení nebo dopravní nehody.

### ► Kdo škodu oznamuje pojišťovně?

- pojištěný (na jehož odpovědnost se pojištění vztahuje) nebo pojistník (zavázal se platit pojistné),
- zástupce pojištěného nebo pojistníka na základě plné moci (např. makléř),
- ten, kdo se pokládá za oprávněnou osobu, např. poškozený (v tomto případě musí škodu oznámit také pojistník nebo pojištěný).

### ► Jak škodu oznámit pojišťovně?

- e-mailem: [registracepreprava@ceskapojistovna.cz](mailto:registracepreprava@ceskapojistovna.cz),
- na webu: <http://www.ceskapojistovna.cz/klient>,
- telefonicky: +420 241 114 114 (v pracovní dny od 7 do 19 hodin),
- písemně: odesláním vyplněného formuláře "Oznámení škodní události" na adresu Česká pojišťovna a.s., P. O. Box 305, 659 05 Brno.

### ► Pro nahlášení škodní události sdělte:

- číslo pojistné smlouvy,
- místo a datum vzniku škody,
- příčinu škody (popis události),
- identifikační údaje pojištěného,
- identifikační údaje poškozeného (nepovinné),
- předpokládanou výši škody.

### ► K doložení škodní události předložte zejména:

- přepravní doklady (objednávka přepravy/zasílatelský příkaz, nákladní list, dodací listy),
- záznam o provozu vozidla,
- kopii velkého technického průkazu včetně dokladu o technické kontrole STK,
- zápis o škodě vč. fotodokumentace,
- policejní protokol při dopravní nehodě nebo odcizení nákladu,
- vyjádření řidiče k okolnostem vzniku škody,
- zprávu havarijního komisaře/odborného znalce,
- obchodní fakturu za celou přepravovanou zásilku nebo jiný doklad prokazující hodnotu zásilky v okamžiku naložení,
- uplatnění škody poškozeným (písemnou reklamaci na dopravce),
- škodní faktury,
- vyjádření k možnosti dalšího využití poškozené zásilky (fakturu za opravu, doklad o prodeji zboží se slevou, stanovení zbytkové hodnoty),
- v případě likvidace přepravované zásilky průkazný doklad o provedené likvidaci.

Pojišťovna si může při likvidaci škodní události vyžádat předložení dalších dokladů.

### ► Poškozeného prosím informujte, že stanovisko za Vás poskytne pojišťovna až po řádném doložení oprávněnosti nároku. Do té doby Vám doporučujeme zdržet se uznání jakéhokoli nároku na náhradu škody i její úhrady.

**Pojištění podnikatele**


Pojistná smlouva číslo

**43851773-33**

TC8990300202A

02207049996802

## Připojištění Asistence CARGO k pojištění odpovědnosti silničního dopravce

### Článek 1

#### Úvodní ustanovení

1. Ujednává se, že připojištění se vztahuje na poskytnutí asistenčních služeb, úhradu nákladů souvisejících s přeložením přepravované věci, úhradu nákladů na přistavení náhradního vozidla – Asistence Cargo, a to po celou dobu platnosti pojištění odpovědnosti silničního dopravce dle této pojistné smlouvy.
2. Asistenční služby poskytuje pojišťovna prostřednictvím svého smluvního partnera na geografickém území států Evropy s výjimkou území států bývalého Sovětského svazu (dále jen „Evropa“).
3. Asistenční služby jsou poskytovány na základě telefonické žádosti oprávněné osoby na telefonním čísle určeném za tímto účelem pojišťovnou, a to 24 hodin denně. Pojistníkovi je telefonní číslo sděleno při sjednání pojistné smlouvy, přičemž pojišťovna má právo toto telefonní číslo změnit. O změně telefonního čísla je pojišťovna povinna pojistníka informovat.

### Článek 2

#### Rozsah asistenčních služeb

1. Dojde-li v rámci silniční dopravy na území Evropy (mimo území České republiky) k události, která by mohla být pojistnou událostí ze sjednaného pojištění odpovědnosti silničního dopravce, u níž předpokládána výše škody přesáhne částku 100 000 Kč, má oprávněná osoba právo na poskytnutí asistenčních služeb prostřednictvím smluvního partnera pojišťovny, a to následovně:
  - a) vyhledání a sdělení kontaktu na nejbližšího **havarijního komisaře**;
  - b) zprostředkování hovoru mezi oprávněnou osobou a havarijním komisařem za účelem sjednání prohlídky poškozené věci havarijním komisařem v anglickém jazyce; po vzájemné dohodě mezi smluvním partnerem pojišťovny a oprávněnou osobou i v jiném jazyce;
  - c) na žádost havarijního komisaře zaslání potvrzení havarijnímu komisaři o proplacení jeho služeb pojišťovnou.
2. Dojde-li na území Evropy (včetně území České republiky) k **havárii vozidla pojištěného**, má oprávněná osoba právo na poskytnutí asistenčních služeb prostřednictvím smluvního partnera pojišťovny, a to následovně:
  - a) zprostředkování a úhradu provedení **přeložení** přepravované věci v místě havárie vozidla pojištěného;
  - b) zprostředkování a úhradu nákladů na **přistavení náhradního vozidla** za nepojízdné vozidlo pojištěného vč. odvozu přepravované věci na nejbližší místo, kde je možno přepravovanou věc řádně uskladnit a dále úhradu nákladů na vyložení přepravované věci v případě nutnosti jejího přechodného uskladnění mimo vozidlo pojištěného, a to v maximální výši 40 000 Kč pro pojistnou událost nastalou na území České republiky; pro pojistnou událost nastalou na území Evropy (mimo území České republiky) ve výši nákladů v příslušné národní měně odpovídající ekvivalentu 1 500 EUR;
  - c) úhradu nákladů za přechodné **uskladnění** přepravované věci v Evropě (mimo území České republiky) na dobu nejdéle 5 kalendářních dnů, maximálně však do výše nákladů v příslušné národní měně odpovídající ekvivalentu 30 EUR za jeden den uskladnění a dále úhradu nákladů na naložení přepravované věci z místa přechodného uskladnění.
3. O účelnosti, možnosti, způsobu, přiměřenosti a rozsahu poskytnuté asistenční služby rozhoduje pojišťovna nebo její smluvní partner.

### Článek 3

#### Limit pojistného plnění

Pro asistenční služby uvedené v článku 2 bodu 2. tohoto připojištění je stanoven celkový limit pojistného plnění pro jednu pojistnou událost nastalou na území České republiky ve výši **200 000 Kč**, pro pojistnou událost nastalou na území Evropy (mimo území České republiky) ve výši nákladů v příslušné národní měně odpovídající ekvivalentu **8 000 EUR**. Plnění vyplacená ze všech pojistných událostí nastalých v průběhu jednoho pojistného roku nesmí přesáhnout limit pojistného plnění ve výši **1 000 000 Kč**.

#### Článek 4

##### Speciální výluky

1. Pojišťovna neposkytne pojistné plnění v případě:
  - a) postoupení práva oprávněné osoby na plnění za asistenční službu nebo její část třetí osobě;
  - b) služeb, které byly poskytnuty bez právního důvodu;
  - c) kdy oprávněná osoba škodu způsobila úmyslně, v důsledku sebevraždy oprávněné osoby nebo pokusu o ni;
  - d) škod, které vznikly v důsledku občanské války nebo jiného ozbrojeného konfliktu, povstání, násilných nepokojů, stávek, teroristického aktu, sabotáže nebo atentátu nebo zásahem státní nebo úřední moci;
  - e) škod vzniklých následkem požití alkoholu, drog či jiných omamných látek;
  - f) škod způsobených osobami odlišnými od pojištěného z pojištění odpovědnosti silničního dopravce dle této pojistné smlouvy (např. smluvní dopravce, poddopravci);
  - g) služeb, které byly provedeny bez souhlasu pojišťovny, resp. jejího smluvního partnera. V případě, že budou oprávněné osobě poskytnuty tyto služby bez souhlasu pojišťovny, resp. smluvního partnera pojišťovny, vyhrazuje si pojišťovna právo posoudit oprávněnost a hospodárnost těchto služeb a provést oprávněné osobě refundaci nákladů na tyto služby do výše, které by dosáhly místně obvyklé ceny srovnatelných účelně vynaložených nákladů na stejné nebo obdobné asistenční služby poskytnuté smluvním partnerem pojišťovny.
2. Pojišťovna neposkytne pojistné plnění za asistenční služby ve smyslu článku 2 bodu 2. tohoto připojištění v případě:
  - a) škod vzniklých poruchou vozidla;
  - b) není-li přeložení přepravované věci možné nebo účelné (např. odcizení nákladu).
3. Dále se ujednává, že součástí pojistného plnění za asistenční služby není úhrada nákladů na odtah vozidla.

#### Článek 5

##### Ostatní ujednání

1. V případě, že pojišťovna nebo její smluvní partner vyplatila pojistné plnění a dodatečně se prokáže, že nešlo o událost ve smyslu článku 2 tohoto připojištění, je oprávněná osoba povinna uhradit pojišťovně vše, co za ni pojišťovna dle tohoto připojištění vyplatila.
2. Oprávněná osoba je povinna po provedení asistenčních služeb ve smyslu článku 2 bodu 2. tohoto připojištění na místě potvrdit provedení asistenčních služeb a současně zkontrolovat jejich správnost spolu s uvedením svých identifikačních údajů na faktuře nebo jiném finančním dokladu týkajícího se poskytovaných asistenčních služeb.

#### Článek 6

##### Výkladová ustanovení

1. **Asistenční službou** se rozumí zajištění, zprostředkování a úhrada poskytnutých asistenčních služeb v rozsahu specifikovaném v tomto připojištění.
2. **Havárií vozidla** se rozumí, kdy nepojízdnost vozidla nebo jeho nezpůsobilost k provozu na pozemních komunikacích vznikla v důsledku dopravní situace na místě, kde se vozidlo nachází (např. střet s protijedoucím vozidlem, pevnou překážkou, osobou, zvířetem, vyjetí mimo komunikaci, smyk). Havárií se rovněž rozumí poškození vozidla živelnou událostí. Pro účely tohoto ujednání se havárií nerozumí poškození či zničení vozidla nebo jeho části úmyslným jednáním (zásahem) cizí osoby.
3. **Poruchou vozidla** se rozumí jakákoli mechanická, elektrická nebo elektronická závada mající za následek nepojízdnost vozidla (např. způsobená vlastní funkcí součástí vozidla, únavou materiálu, funkčním namáháním, vybitím baterie, mechanickým proražením pneumatik, zlomením, ztrátou klíče, nedostatečným množstvím pohonných hmot či jiných provozních náplní nebo v důsledku jejich záměny).
4. **Škodnou událostí** se rozumí havárie vozidla pojištěného.
5. **Vozidlem pojištěného** se pro čerpání asistenčních služeb rozumí silniční vozidlo druhu osobní automobil, nákladní automobil a tahač vč. přípojného vozidla (návěsu, přívěsu) tvořícího jízdní soupravu, které pojištěný vlastní, užívá nebo má oprávněně u sebe, a pro které je dle této pojistné smlouvy sjednáno pojištění odpovědnosti silničního dopravce s územním rozsahem odpovídajícím územnímu rozsahu poskytnuté asistenční služby.

## Stručná informace o zpracování osobních údajů

Dovolujeme si Vás stručně informovat o zpracování Vašich osobních údajů v naší společnosti. Další podrobnosti naleznete na [www.ceskapojistovna.cz](http://www.ceskapojistovna.cz) v sekci Osobní údaje nebo Vám je rádi poskytneme na vyžádání ve všech našich obchodních místech.

### Kdo je správcem Vašich údajů?

Správcem Vašich osobních údajů je Česká pojišťovna a.s., IČO 45272956, se sídlem Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1.

### Jaké údaje o Vás zpracováváme?

Zpracováváme následující osobní údaje:

- Vaše identifikační a kontaktní údaje (e-mailová adresa a telefonní číslo nejsou povinné údaje, pokud nám je však poskytnete, bude naše komunikace rychlejší a efektivnější),
- údaje o produktech, které máte sjednané,
- údaje z naší vzájemné komunikace (ať už probíhala osobně, písemně, telefonicky či jinak),
- sociodemografické údaje (např. věk, povolání),
- platební údaje (např. údaj o zaplaceném nebo dlužném pojistném, číslo účtu apod.),
- údaje o platební morálce, bonitě a důvěryhodnosti,
- další specifické údaje potřebné k realizaci sjednaného produktu.

### V jakých situacích budeme Vaše údaje zpracovávat?

#### • Příprava a uzavření smlouvy

Poskytnutí údajů je zcela dobrovolné, pokud nám však nesdělíte údaje nezbytné pro sjednání pojištění, nebudeme moci připravit nabídku pojištění, ani s Vámi pojistnou smlouvu (příp. dodatek) uzavřít. Za účelem přípravy nabídky pojistné smlouvy a k jejímu samotnému uzavření potřebujeme nezbytně znát Vaše identifikační údaje v rozsahu jméno, příjmení, rodné číslo (datum narození) a adresa bydliště, v případě fyzické osoby podnikatele též identifikační číslo, bylo-li přiděleno. Můžeme Vás také požádat o poskytnutí dalších potřebných údajů dle charakteru Vámi požadovaného produktu, např. údaje o pojišťovaném majetku či o vztazích, povolání, příjmech, rizikovém chování, provozovaných sportech, znalostech a zkušenostech v oblasti investic apod. V případě, že jste pojistnou smlouvu podepsal(a) biometricky, budeme zpracovávat Váš podpis prostřednictvím technologie pro automatické rozpoznávání biometrických prvků, při které jsou jako neoddělitelná součást grafické podoby podpisu zaznamenávány dynamické parametry pohybu ruky.

#### • Plnění smlouvy

Zpracování osobních údajů je rovněž nutné pro řádnou správu pojistných smluv včetně jejich změn, likvidaci pojistných událostí, poskytování asistenčních služeb a naší vzájemnou komunikaci. Další údaje, které zpracováváme, souvisejí s tím, jaké produkty využíváte, jaké osobní údaje jste nám sdělil(a) či které jsme zjistili například při likvidaci pojistné události.

#### • Plnění právní povinnosti

Povinnost zpracovávat Vaše osobní údaje (v různém rozsahu) nám ukládá mnoho právních předpisů. Vaše údaje potřebujeme například při plnění povinností, které nám ukládají předpisy na úseku distribuce pojištění a pojišťovnictví či na úseku opatření proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu. Také jsme povinni poskytnout součinnost soudům, orgánům činným v trestním řízení, správci daně, České národní bance jako orgánu dohledu, exekutorům apod.

#### • Ochrana našich oprávněných zájmů či oprávněných zájmů třetí strany

Osobní údaje můžeme zpracovávat též z důvodu oprávněných zájmů spočívajících:

- ve vyhodnocování a řízení rizik,
- v řízení kvality poskytovaných služeb a vztahů se zákazníky,
- v přípravě nezávazné nabídky či kalkulace výše pojistného, pokud následně nedojde k uzavření smlouvy,
- v přípravě, sjednání a plnění smluv sjednaných ve Váš prospěch,
- v zajištění a soupojištění,
- ve vnitřních administrativních účelech (např. interní evidence, reporting),
- v ochraně našich právních nároků (např. při vymáhání dlužného pojistného nebo jiných našich pohledávek, dále v rámci soudních řízení či řízení před orgány mimosoudního řešení sporů, před Českou národní bankou či dalšími orgány veřejné moci),
- v prevenci a odhalování pojistného podvodu a dalšího protiprávního jednání,
- v přímém marketingu (Vaše kontaktní a identifikační údaje v rozsahu jméno, příjmení, adresa, telefon a emailová adresa můžeme zpracovávat i pro účely přímého marketingu naší společnosti, tj. pro zaslání nabídky vlastních produktů a služeb, a to i e-mailem a SMS).

### Kdo je příjemcem osobních údajů?

Vaše osobní údaje předáváme v odůvodněných případech a pouze v nezbytném rozsahu těmto kategoriím příjemců:

- zajišťatelům,
- jiným pojišťovnám v souladu se zákonem za účelem prevence a odhalování pojistného podvodu a dalšího protiprávního jednání, a to i prostřednictvím k tomuto účelu zřízeného systému nebo v případě sjednání soupojištění podle § 2817 občanského zákoníku,
- našim smluvním partnerům (v rámci skupiny Generali nebo mimo ni), např. našim distributorům, asistenčním službám, samostatným likvidátorům pojistných událostí, lékařům, znalcům, smluvním servisům, dodavatelům informačních technologií, poskytovatelům poštovních služeb, call centřům,
- jiným subjektům v případech, kdy nám poskytnutí Vašich údajů ukládají právní předpisy, nebo pokud je to nutné pro ochranu našich oprávněných zájmů (např. soudům, exekutorům atp.),
- v omezeném rozsahu akcionářům v rámci reportingu.

**Jak dlouho budou u nás Vaše údaje uloženy?**

V případě, že jsme zpracovávali údaje za účelem nabídky pojištění, ale k uzavření pojistné smlouvy nedošlo, budeme údaje uchovávat po dobu nejméně jednoho roku od poslední komunikace a po dobu trvání promlčecí doby, během které je možné uplatnit jakýkoliv nárok vyplývající z této komunikace. V případě uzavření pojistné smlouvy osobní údaje zpracováváme po dobu trvání pojistné smlouvy. Po ukončení smluvního vztahu uchováваме Vaše osobní údaje dále po dobu trvání promlčecí doby, kdy je možné uplatnit jakýkoliv nárok z ukončené smlouvy a dále po dobu 1 roku po marném uplynutí promlčecí doby jakéhokoliv nároku. Kromě toho zpracováváme Vaše osobní údaje též v případě pokračujícího nebo opakovaného finančního plnění z uzavřené smlouvy (např. renty) a po dobu trvání případných soudních sporů či jiných řízení.

**Jaká máte práva?**

Máte zejména právo na přístup k osobním údajům, které o Vás zpracováváme, právo na opravu nepřesných či neúplných údajů a právo podat stížnost u Úřadu pro ochranu osobních údajů, Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7, [www.uoou.cz](http://www.uoou.cz). V situacích předvídaných právní úpravou máte dále právo na výmaz osobních údajů, které se Vás týkají, nebo na omezení jejich zpracování, na přenositelnost svých údajů a právo vznést námitku proti zpracování údajů.

Máte právo kdykoli bezplatně vznést námitku proti zpracování Vašich osobních údajů, které provádíme z důvodů našich oprávněných zájmů, včetně profilování, a právo vznést námitku proti zpracování za účelem přímého marketingu, včetně profilování.

**Jak můžete kontaktovat našeho pověřence pro ochranu osobních údajů?**

Našeho pověřence pro ochranu osobních údajů můžete se svými žádostmi, dotazy či stížnostmi kontaktovat na adrese: Česká pojišťovna a.s., oddělení řízení ochrany osobních údajů, Na Pankráci 1720/123, 140 00 Praha 4, [dpo@ceskapojistovna.cz](mailto:dpo@ceskapojistovna.cz).